ChitoCare
medical

GRÆÐANDI SPREY

Græðandi sprey fyrir erta og skaddaða húð

- Verndar húðina
- Græðir minniháttar sár
- Dregur úr sviða, roða og kláða
- Hefur góð áhrif á væg brunasár
- Náttúrulega græðandi

Lesið allan fylgiseðilinn vandlega fyrir notkun. Í honum eru mikilvægar upplýsingar. Hafið samband við lækni eða heilbrigðisstarfsmann ef einhverjar spurningar vakna.

ChitoCare® *medical* inniheldur náttúrulegt kítósan sem er örugg lífvirk fjölliða, einangruð úr auðlindum sjávar við Íslandsstrendur. Kítósan samanstendur af amínósykrum sem finnast náttúrulega í líkamanum og hefur þannig góðan lífsamrýmanleika. Kítósan líkist sellulósa og veitir stuðning en það verður jákvætt hlaðið í súru umhverfi. Þessi eiginleiki leiðir til þess að kítósan myndar filmu, binst húðinni sem þarfnast verndar og hefur marga aðra mikilvæga líffræðilega eiginleika. Kítósan er undur úr hafinu sem ver húðina og dregur úr roða og ertingu með kælandi áhrifum. Það viðheldur einnig raka og eflir náttúrulegt viðgerðarferli húðarinnar.

ÁBENDINGAR OG TILÆTLUÐ NOTKUN

Til meðferðar á ertri og skaddaðri húð. **Græðandi Sprey** sefar einkenni svo sem kláða og roða, verndar húðina og stuðlar að náttúrulegu viðgerðarferli húðarinnar. Gott á væg sár og brunasár, sólbruna, bólur (unglingabólur), húðútbrot, þurra húð, flugnabit og húðbólgur. Áhrifarík skyndihjálp. Má einnig nota á húð til styrkingar, verndar og í forvarnarskyni. Hentar fyrir alla aldurshópa, einnig eldra fólk og börn.

NOTKUNARLEIÐBEININGAR

Úðið þunnu lagi úr 5–10 sm fjarlægð á viðkvæm húðsvæði eða sár og látið þorna í 2 mín. Gegnsæ og teygjanleg filma myndast og verndar húðina. Notið tvisvar á dag eða eftir þörfum.
Athugið að ekki þarf að fjarlægja filmuna þar sem hún brotnar niður á náttúrulegan hátt við endurnýjun húðarinnar. Einnig er hægt að úða á hreinan fingur og bera efni á með honum.
Fyrir fyrstu notkun skal pumpa nokkrum sinnum þar til góður úði kemur. Glasið er þá tilbúið til notkunar. Þvoið hendur vel áður en spreyið er notað. Setjið lokið aftur á eftir notkun til að verja skammtarann.

AUKAVERKANIR

Engar aukaverkanir eru þekktar nema ofnæmi fyrir innihaldsefni sé til staðar sem getur þá valdið húðertingu eða öðrum viðbrögðum. Berið fyrst á lítið húðsvæði til að prófa hentugleika vörunnar.

NOTKUN Á MEÐGÖNGU OG VIÐ BRJÓSTAGJÖF

Engar upplýsingar liggja fyrir um notkun vörunnar á meðgöngu né við brjóstagjöf. Hins vegar inniheldur varan náttúruleg innihaldsefni sem eru þekkt í efnaskiptum líkamans og brotna niður á náttúrulegan hátt á húðinni.

NOTKUN Á BÖRN

Þessi húðvara er örugg fyrir börn. Mælt með notkun við bleyjuútbrotum.

INNIHALDSEFNI

Afjónað vatn, ChitoClear® kítósan, mjólkursýra, natríum bensóat.
Inniheldur kítósan unnið úr rækjuskel.
Ofnæmisrannsóknir sýna engin viðbrögð.

⚠ Varúð: Aðeins til útvortis notkunar.
Geymið þar sem börn ná ekki til.
Ekki nota vöruna ef þú ert með ofnæmi fyrir innihaldsefnum.
Áður en varan er notuð er nauðsynlegt að þvo hendur vel.
Gætið þess að láta ekki haus skammtarans komast í snertingu við sár sem gæti verið sýkt.
Forðist snertingu við augu. Ef það gerist, skolið þá augun vel með vatni.
Varan er til margra nota.
Eftir fyrningardagsetningu skal ekki nota vöruna og farga henni sem venjulegum úrgangi.

Fyrningardagsetning undir vörunni (áááá-mm)

GEYMSLUSKILYRÐI

Geymist við 2–25°C, í burtu frá sólarljósi.

2°C 25°C Geymist best í kæli.

8M Notist innan 8 mánaða eftir opnun.

Ekki nota vöruna ef umbúðirnar hafa skemmst.

ChitoCare® medical Græðandi Sprey 50 ml, Ref. no. 84500. Þessi vara er lækningatæki í samræmi við tilskipun ESB 93/42/EEC og reglugerð 934/2010 um lækningatæki.

Síðast endurskoðað í apríl 2021 (8305L01).

primex ICELAND

PRIMEX EHF.

ÓSKARSGATA 7 · 580 SIGLUFJORDUR · ICELAND
TEL: (+354) 460 6900 · INFO@PRIMEX.IS · CHITOCARE.IS

Medical Device – Lækningatæki
CE 1011

GRÆÐANDI SPREY

HEALING
SPRAY

Natural healing of ICELAND

ChitoCare
medical

ChitoCare *medical*

HEALING SPRAY

A topical spray for irritated and damaged skin
- Protects skin
- Heals minor wounds and burns
- Reduces redness, itching and pain
- Relieves minor burns and sunburns
- Promotes natural skin healing

ChitoCare® *medical* contains natural chitosan, a safe bioactive polymer harvested from the pristine waters around Iceland. Chitosan consists of amino sugars which occur naturally in the human body, and therefore has excellent biocompatibility.

Please read the instructions carefully before using this product as it contains important information. Please contact your healthcare professional if you have any questions.

WHY CHITOSAN?

Chitosan is a functional polysaccharide providing support and under mild acidic conditions it becomes positively charged, rendering it bioadhesive to adhere as a protective film to intact or breached skin and to confer many other important biological properties. Chitosan is a true wonder from the sea as it protects the skin, reduces redness and irritation with its cooling effect, maintains moisture and promotes the skin's natural repair process.

INDICATION AND INTENDED USE

For the treatment of irritated and damaged skin. The **Healing Spray** soothes the symptoms associated with these conditions, such as itching and redness, protects the skin and promotes its natural repair process. Ideal for minor wounds, minor burns, sunburns, pimples, acne symptoms, skin rash, dry skin, bug bites and skin inflammation. **Essential first aid.** May be used on intact or breached skin, and as a preventive treatment to protect the skin. May be used by the whole population, also elderly and children.

INSTRUCTIONS FOR USE

Apply a thin layer to the affected area by spraying evenly from about 5–10 cm distance and let dry for 2 min. A transparent and elastic film will form to protect the skin. Use twice a day or as needed. Alternatively, spray onto a clean hand or finger and apply where needed.
Note that the chitosan film does not need to be removed as it will slowly be degraded during natural skin renewal.
Before using for the first time, spray a few times until a uniform mist. The bottle is then ready for use. Wash your hands before applying the spray to the affected area. Replace the cap after use to protect the dispenser.

UNDESIRABLE SIDE-EFFECTS

No side-effects are known unless allergy to an ingredient causes skin irritation or other reactions. Always apply first to a small skin area to test product suitability.

PREGNANCY AND BREASTFEEDING

There are no data available on the use of this product during pregnancy or breastfeeding. However, it contains natural ingredients, known to the body metabolism, that will be naturally degraded on the skin.

USE FOR CHILDREN

Can be used safely on children. Recommended for diaper rash.

INGREDIENTS

Deionized water, ChitoClear® chitosan, lactic acid, sodium benzoate
Contains chitosan from shrimp shell. Allergy studies show no skin reactions.

Precautions: For external use only.
Keep out of sight and reach of children.
Do not use if you are allergic to one of the ingredients.
Always wash hands before product application.
Make sure the dispenser head does not come in contact with breached or infected skin.
Avoid contact with eyes. In case of accidental contact, rinse with an abundant amount of water.
This product is for multiple use.
After the expiration date, do not use the product and dispose of it as normal waste.

See expiry date under the packaging (YYYY-MM).

STORAGE CONDITIONS

Keep between 2–25°C, away from sunlight.

2°C 25°C Best stored refrigerated.

8M Use within 8 months of opening.

Do not use the product if the packaging is damaged.

ChitoCare® medical Healing Spray 50 ml, Ref. no. 84500. This product is a medical device in accordance with the European Directive 93/42/EEC on Medical Devices.

Last revised in April 2021 (8305L01).

primex ICELAND
PRIMEX EHF.
ÓSKARSGATA 7 · 580 SIGLUFJORDUR · ICELAND
TEL: (+354) 460 6900 · INFO@PRIMEX.IS · CHITOCARE.IS